

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone 251115 517700
Website: www.africa-union.org

المجلس التنفيذي
الدورة العادية العاشرة
أديس أبابا، إثيوبيا، 25-26 يناير 2007
-

الأصل: إنجليزي

EX.CL/295 (X)

تقرير بشأن تنفيذ المقررات السابقة
للمجلس التنفيذي والمؤتمر

-

المقدمة:

يشكل هذا التقرير موجزاً عن تنفيذ مختلف المقررات والإعلانات وغيرها من النصوص الصادرة عن أجهزة اتخاذ القرار للاتحاد الإفريقي، وذلك خلال الفترة قيد الدراسة من يوليو إلى ديسمبر 2006.

بالفعل، يعتمد المجلس التنفيذي والمؤتمر خلال مختلف دوراتهما العادية والاستثنائية والخاصة، عدداً هاماً من النصوص التي تتوج أعمالهما. وتشكل هذه النصوص القواعد القانونية التي تلتزم بموجبها المفوضية والأجهزة الأخرى للاتحاد التي تركز عليها أنشطتهما الهادفة إلى تعزيز عملية التكامل عبر القارة. ويجري تنفيذ كثير من هذه الأنشطة بالتعاون مع الدول الأعضاء في شكل اجتماعات للتشاور والتنسيق وموامة وجهات النظر والأعمال، من أجل اعتماد مواقف موحدة ومقررات سياسية منسقة.

إن الأنشطة التي قامت بتنفيذها مختلف إدارات ومديريات ووحدات المفوضية خلال الفترة قيد البحث، تشمل مجالات جدّ متنوعة تتعلق بالشؤون القانونية والإدارية والمالية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية وكذلك بمسألة السلم والأمن. وقد سجلت بعض هذه الأنشطة في تقارير تدرج في جدول أعمال المجلس التنفيذي و/أو المؤتمر.

نظراً للصعوبات المالية وقلة الموارد البشرية خلال الفترة قيد البحث، فإن بعض المقررات ذات الأثر الأكبر بالخصوص، لم يتم تنفيذها. وتم تأجيل أنشطة أخرى لأسباب فنية و/أو مراعاة للجدول الزمني المعتمد، إلى وقت آخر ريثما تتحسن الظروف وتخفّ العراقيل.

المسائل القانونية

المعوقات	لم تنفذ	تم التنفيذ (كلياً/جزئياً) الإجراء المتخذ	المقررات: الرقم والعنوان
يتعين على جمهورية السنغال استكمال المؤتمر بشأن الإجراء المتخذ لتنفيذ هذا المقرر.			<p>المؤتمر /الاتحاد الإفريقي/ ديسمبر 127 (VII) بشأن قضية حسين حبري.</p> <p>اللجنة المعنية وفقاً لمقرر المؤتمر في الخرطوم قدمت تقريرها في بانجول وتم اعتماد المقرر التالي:</p> <p>بالنظر في اختصاص محكمة العدل الدولية ومصادقة السنغال على اتفاقية الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب؛</p> <p>(1) تقرر النظر في قضية حسين حبري باعتبارها من اختصاص الاتحاد الإفريقي؛</p> <p>(2) تفوض جمهورية السنغال بالاضطلاع بمحاكمة حسين حبري وضمان محاكمته نيابة عن إفريقيا، بواسطة محكمة سنغالية مختصة، محاكمة عادلة؛</p> <p>(3) تفوض كذلك رئيس الاتحاد بالتشاور مع رئيس المفوضية، بتقديم كل مساعدة لازمة للسنغال من أجل إجراء المحاكمة على نحو فعال؛</p> <p>(4) تطلب من جميع الدول الأعضاء التعاون مع حكومة السنغال بشأن هذه المسألة؛</p> <p>(5) تدعو المجتمع الدولي إلى تقديم كل دعم ممكن لحكومة السنغال.</p>
		<p>- تم إرسال مذكرة شفوية للعمداء الإقليميين لتعيين ممثليهم في اللجنة.</p> <p>- عينت كل منطقة ممثليها باستثناء المنطقة الشمالية.</p>	<p>281 EX.CL/Dec. (IX)</p> <p>بشأن اللجنة الوزارية المعنية بانتخابات أعضاء</p> <p>وفقاً للمادة 14 من القوانين الأساسية للمفوضية، تقرر إنشاء لجنة وزارية مكونة من (2) عضوين يساعدها فريق من المستشارين يتم تعيينه من قبل رئيس</p>

		<p>- ما زال انتظار ممثلي المنطقة الشمالية.</p> <p>- لم يعين بعد فريق الاستشاريين .</p> <p>- مشروع الشروط اللازمة لانتخابات أعضاء المفوضية تم تطويره.</p> <p>- اجتماع اللجنة الوزارية المزمع عقده على هامش المجلس التنفيذي في يناير 2007.</p>	<p>المفوضية؛</p> <p>تطلب من مختلف المناطق تقديم أسماء ممثليها (في اللجنة) إلى المفوضية بحلول 31 يوليو 2006</p> <p>تفوض اللجنة إعداد وسائل وتدابير الاختيار المسبق، والاختيار وانتخابات أعضاء المفوضية ورفع تقريرها والتوصيات المناسبة للدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في يناير 2007.</p> <p>تطلب من رئيس المفوضية تقديم كافة المساعدات اللازمة والدعم للجنة.</p>	المفوضية.
<p>يتعين على OLC مساعدة الكثيرين من الإدارات الأخرى / والمديريات/ والوحدات في الاضطلاع بأنشطتها.</p> <p>- ما زال معدل تكلمة الموظفين منخفضاً .</p> <p>- لا يمكن عقد مؤتمر وزراء العدل والمدعين العموميين المقرر في أكتوبر/ نوفمبر 2006 المتعين عليه أن ينظر في مشروع النصوص.</p>	<p>- قامت المفوضية بصفة دورية بنقل المستندات من وضع التوقيعات/ المصادقات/ الإنضمامات إلى جميع الدول الأعضاء وشجعتها على التوقيع والمصادقة على/ والانضمام إلى الاتفاقيات.</p> <p>- نظمت OLC أيضاً سنوياً "أسبوعاً للتوقيع" لتوعية الدول الأعضاء حول ذلك.</p> <p>- تم استكمال الدراسة بشأن إجراءات التوقيع وسوف تقدم إلى الاجتماع المقترح لوزراء العدل.</p>	<p>* تحت جميع الدول الأعضاء التي لم توقع أو تصادق أو تنضم إلى اتفاقيات منظمة الوحدة الإفريقية/الاتحاد الإفريقي أن تبادر بالإسراع بعمل ذلك وتنفيذ تلك الاتفاقيات التي هي طرف فيها باعتبارها مسألة أولوية؛</p> <p>* تطلب من المفوضية اتخاذ كافة الخطوات اللازمة لتنفيذ المقرر السابق للدورة العادية الخامسة للمجلس التنفيذي، المعقود في أديس أبابا في يوليو 2004 بشأن استعراض اتفاقيات منظمة الوحدة الإفريقية / الاتحاد الإفريقي بما في ذلك عقد اجتماعات الخبراء لدراسة توصيات المجلس التنفيذي وإعداد الصكوك القانونية اللازمة فضلاً عن اتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لمواءمة إجراء المصادقة من الدول الأعضاء.</p>	EX.CL/Dec.282 (IX) مقرر بشأن وضع اتفاقيات منظمة الوحدة الإفريقية/الاتحاد الإفريقي.	

	قبل عرضها على المجلس للنظر فيها.			
سيتم تخصيص الأموال فيما بعد .	المشاورات جارية بشأن مصدر التمويل.	بالنسبة لاجتماع وزراء العدل والنواب العموميين المقرر عقده في أكتوبر/نوفمبر 2006 للنظر في المسائل القانونية المتعلقة لا يمكن عقده وفقاً لما هو مقرر على أن يعقد بعد مؤتمر قمة يناير.	وفقاً للقاعدة 5 (3) من القواعد الإجرائية للمجلس التنفيذي، تقرر إحالة الصكوك القانونية المذكورة إلى اجتماع وزراء العدل والنواب العموميين من الدول الأعضاء من أجل استكمالها ورفع تقرير عنها للدورة العامة القادمة للمجلس التنفيذي، في يناير 2007؛ تصرح بالنفقات اللازمة للاجتماع وتطلب من رئيس المفوضية تقديم كافة المساعدات الضرورية والدعم للاجتماع.	EX.CL/Dec.283 (IX) بشأن دمج ACHPR في محكمة العدل للاتحاد الإفريقي.

السلم والأمن

المقررات: الرقم والعنوان	المقررات: الإجراءات المطلوب	المنفذة (كلياً أو جزئياً)	المعوقات
المؤتمر/ الاتحاد الإفريقي /ديسمبر 120 (VII) مقرر بشأن أنشطة مجلس السلم والأمن التابع للاتحاد الإفريقي Doc.Assembly/AU/4 (VII)	يستمر مجلس السلم والأمن في بذل الجهود مع التركيز الخاصة على منع النزاعات، عن طريق دراسة موقف الأزمات المحتمل قبل أن تتحول إلى نزاعات، وضمان تنفيذ برامج بناء السلم في البلدان الخارجة لتوها من النزاع على أساس الوثيقة الإطارية بشأن إعادة الإعمار والتنمية في فترة ما بعد النزاعات.	- عقدت اجتماعات عدة لمجلس السلم والأمن لمناقشة الأزمات المحتملة والدائرة ومواقف الصراع خلال الفترة قيد البحث. - عقد مجلس السلم والأمن اجتماعاً في 18 أغسطس 2006 لاستعراض الوضع في ليبيريا وجهود إعادة الإعمار في فترة ما بعد النزاع. وفي تلك المناسبة، طلب مجلس السلم والأمن من المفوضية إيفاد فريق خبراء متعدد الأنظمة إلى ليبيريا لتقييم الوضع والخروج بتوصيات بشأن المساعدة التي يمكن تقديمها من جانب الاتحاد الإفريقي. وجاري اتخاذ خطوات إيفاد البعثة. - في 7 ديسمبر 2006، عقد مجلس السلم والأمن اجتماعاً لاستعراض الأوضاع في جمهورية إفريقيا الوسطى وصادق المجلس على توصيات البعثة المتعددة الأنظمة للخبراء الموفدة من قبل الاتحاد الإفريقي إلى إفريقيا الوسطى من 3- 15 إبريل 2006 وحثت الدول الأعضاء على اتخاذ الإجراءات المطلوبة لتقديم المساعدة العاجلة لهذا البلد. وجاري اتخاذ الخطوات اللازمة لتنفيذ هذا المقرر.	الحاجة إلى زيادة الموارد البشرية والمالية لمتابعة تنفيذ المقررات التي اتخذت.
المؤتمر/ الاتحاد الإفريقي/ ديسمبر 1.2 (VII) إعلان بشأن الوضع في الصومال	المفوضية تعمل بالتعاون الوثيق مع الإيجاد على اتخاذ كافة الخطوات الضرورية للنشر المبكر لبعثة التقييم المشتركة بين الاتحاد الإفريقي والإيجاد في الصومال على أن	1- المشاركة في بعثة التقييم المشتركة بين الاتحاد الإفريقي/ والإيجاد في الصومال- 27 يونيو إلى 12 يوليو 2006.	- تعبئة التمويل والدعم اللوجستي. - تشكيل القوة.

	<p>2- المشاركة في دورات التخطيط المشتركة بين الاتحاد الإفريقي/الإيجاد على النحو التالي:</p> <p>أ- اجتماع وزراء خارجية إيجاد في نيروبي - 31 يوليو 2006.</p> <p>ب- اجتماع رؤساء هيئة الأركان للإيجاد في نيروبي - 14 إلى 23 أغسطس 2006.</p> <p>ج- التخطيط المشترك بين الاتحاد الإفريقي والإيجاد لبعثة التقييم المشتركة بين الاتحاد الإفريقي والإيجاد في الصومال - أديس أبابا - 5 - 12 سبتمبر 2006.</p> <p>3- اعتمد مجلس السلم والأمن خطة نشر بعثة التقييم المشتركة بين الاتحاد الإفريقي والإيجاد في الصومال في اجتماعه الثاني والستين في أديس أبابا - يوم 13 سبتمبر 2006.</p> <p>4- تقديم خطة نشر بعثة التقييم المشتركة بين الاتحاد الإفريقي/الإيجاد في الصومال لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة وطلب رفع حظر السلاح المفروض على نشر بعثة التقييم المشتركة بين الاتحاد الإفريقي/الإيجاد في الصومال - سبتمبر 2006. وبناءً عليه اتخذ مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة القرار 1725 (2006) ، الذي يفوض الإيجاد والاتحاد الإفريقي ببناء بعثة حماية وتدريب في الصومال على أساس تفويض ومفهوم العمليات</p>	<p>يضطلع الاتحاد الإفريقي بذلك فيما بعد، كما نص عليه في المقرر PSC/PR/COMM. (XXIX) المعتمد من جانب الاجتماع التاسع والعشرين لمجلس السلم والأمن المعقود في 12 مايو 2005.</p>	
--	--	---	--

	<p>الموضحة بخطة نشر بعثة التقييم المشتركة بين الاتحاد الإفريقي/الإيجاد في الصومال.</p> <p>5- الاجتماع الاستشاري - AU/IGAD/LAS بشأن الوضع في الصومال المعقود يوم 27 ديسمبر 2006.</p> <p>6- استمرار المشاورات بين مفوضية الاتحاد الإفريقي و TFG، ومع أصحاب المصلحة الآخرين حول كيفية دعم السلام في الصومال بطريقة أفضل.</p>		
--	---	--	--

الشئون السياسية

موقف التنفيذ		المقررات: الرقم والعنوان
المعوقات	غير منفذة	المنفذة (كلياً/جزئياً) (الإجراءات المتخذة)
	الاتصالات قائمة مع الشركاء	<p>منفذة بالكامل: حيث أن اللجنة الفرعية للجنة المندوبين الدائمين المعنية باللجانين قد اضطلعت ببعثة تقييم حيث عرض أعضاء البعثة مساعدة اللجانين في تشاد. ونوقشت هذه القضية أيضاً في مجلس السلم والأمن.</p> <p>منفذة تنفيذاً جزئياً: ما زالت الجهود تبذل بالارتباط مع الشركاء ذات الصلة بما في ذلك المفوضية السامية لشئون اللجانين التابعة للأمم المتحدة، واللجنة الدولية للصليب الأحمر، وبرنامج الغذاء العالمي و AHA والمنظمة الدولية للهجرة من خلال برامج وأنشطة مشتركة، والتي ركزت، من بين أمور أخرى على إرهاب المانحين الممارسة القائمة: الاستعانة باستشاري ومشروع الصك القانوني جاهز للاستعراض من قبل خبراء قانونيين في عام 2007.</p> <p>تم تنفيذها في المجالات التالية: (أ) سياسة الاتحاد الإفريقي لتسهيل التعليم بعد المرحلة الابتدائية لضحايا التشريد القسري في إفريقيا.</p> <p>(ب) مساعدة اللجانين، والعائدين والمشردين داخلياً في أزمات إنسانية صعبة تم تقديمها للجانين من جمهورية إفريقيا الوسطى في تشاد، واللجانين الصحراويين في الجزائر وضحايا الفيضانات في إثيوبيا، وكذلك ضحايا الجفاف في كينيا.</p> <p>مستمرة في تنفيذ برنامج عملها لعام 2006 في المجالات التالية:</p>
		<p>EX.CL/Dec.284 (IX)</p> <p>وضع اللجانين والعائدين والمشردين. فقرة 5- القلق إزاء اختلال الأمن في معسكرات اللجانين في تشاد وتشجيع أي مبادرة تستهدف ضمان أمن اللجانين.</p> <p>فقرة 8- مناقشة جميع البلدان المانحة الاعتراف بالوضع الحرج للجانين في إفريقيا – وتقديم مساهمات سخية توجه لحمايتهم وتوفير احتياجاتهم من المساعدات.</p> <p>فقرة 9 – يطلب من المفوضية التعجيل ببذل الجهود لتطوير إطار قانوني للمشردين داخلياً.</p> <p>فقرة 10 – يدعو المفوضية إلى استكشاف مصادر جديدة لتدبير موارد من خارج الميزانية لتكملة جهود الدول الأعضاء ومساهمة المجتمع الدولي في مساعدة اللجانين والعائدين والمشردين داخلياً في إفريقيا.</p> <p>فقرة 11- يطلب من المفوضية واللجنة الفرعية للجنة المندوبين الدائمين بشأن اللجانين وشركاء الاتحاد الإفريقي والمجتمعات المدنية والمنظمات غير الحكومية أن تظل مرتبطة برصد تنفيذ نتيجة مؤتمر اواجادوجو الوزاري.</p> <p>يدعو المفوضية إلى مواصلة تنفيذ</p>

برنامج عملها وفقاً لمختلف المقررات والتوصيات والقرارات بالتعاون مع اللجنة الفرعية للجنة المندوبين الدائمين المعنية بشئون اللاجئين، والمفوضية السامية لشئون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة وشركاء الاتحاد الإفريقي الآخرين والمنظمات ذات الصلة.

(أ) إعادة التوطين الطوعي، من خلال حث الدول الأعضاء على خلق ظروف مواتية لعودة اللاجئين - والمشردين داخلياً وإعادة الاندماج المستدام في مجتمعاتهم.

(ب) الاضطلاع ببعثات تقييمية ميدانية في تشاد والجزائر وتقديم المساعدة للاجئين في هذه الدول.

(ج) هناك مزيد من بعثات التقييم الأخرى مقرر إيفادها لليبيريا، وكينيا، والسودان وإثيوبيا.

(د) تعزيز القانون الإنساني الدولي من خلال الاشتراك مع اللجنة الدولية للصليب الأحمر في إجراء دراسة القانون الإنساني الوضعي للجنة الدولية للصليب الأحمر، فضلاً عن تنظيم دورة لشحن الأفكار بمشاركة الاتحاد الإفريقي/ واللجنة الدولية للصليب الأحمر مع السفراء الإفريقيين في أديس أبابا.

(هـ) تم تنظيم سلسلة من المؤتمرات، والاجتماعات والندوات/وورش العمل مع شركاء الاتحاد الإفريقي والمنظمات الأخرى في مجال القضايا الإنسانية، التي أسهمت، من بين جملة أمور أخرى، في تنفيذ مقررات المجلس التنفيذي وقمة رؤساء الدول والحكومات.

(و) اجتمعت لجنة التنسيق المعنية بمساعدة اللاجئين، والعائدين والمشردين داخلياً، ونقحت القواعد الإجرائية للجنة التنسيق المعنية بمساعدة اللاجئين والعائدين والمشردين داخلياً الموسعة، وكذلك

EX.CL/295 (X)

Page 10

		صلاحيات فريق عمل هذه اللجنة.	
--	--	------------------------------	--

الموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا

الطريق قداماً	وضع التنفيذ	الإجراء المطلوب	رقم وعنوان المقرر
<p>- تعكف الموارد البشرية، والعلم والتكنولوجيا على عملية إعادة تنشيط اتحاد شباب عموم إفريقيا، وذلك حتى يمكن الترويج للميثاق ومتابعته، وكذلك المصادقة عليه وتنفيذه من خلال منظمات ووزارات الشباب في سائر ربوع إفريقيا، فضلاً عن وضع استراتيجيات للرصد والتقييم.</p> <p>- من المقرر عقد اجتماع مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية في عام 2007 لتوضيح المسؤوليات توطئة للمصادقة على الميثاق وترويجه.</p>	<p>- أعدت الموارد البشرية، والعلم والتكنولوجيا ورقة معلوماتية حول عملية التوقيع والمصادقة على ميثاق الشباب الإفريقي.</p> <p>- أعدت الموارد البشرية، والعلم والتكنولوجيا وقدمت للدول الأعضاء استراتيجيات لترويجه.</p> <p>- أطلق الميثاق رسمياً (ADF-V)</p> <p>- وقع على الميثاق ثلاث دول وبدأت عملية المصادقة (مالي، وبوروندي وتوجو).</p> <p>- يشارك شركاء الأمم المتحدة، ومنظمة الفرانكفون والمنظمات الدولية الأخرى في عملية الترويج للميثاق (ADF-V).</p>	<p>يتعين على المفوضية، والمجموعات الاقتصادية الإقليمية أن تعمل على تحسين التعاون وتطوير آليات التنسيق من أجل تنفيذ الميثاق.</p>	<p>EX.CL/Dec. 292 (IX) مقرر بشأن الدورة العادية الأولى لوزراء الشباب الإفريقيين. Doc.EX.CL/262 (IX)</p>
<p>يغطي برنامج التعليم لعام 2007 إنشاء النظم والروابط المؤسسية للتنفيذ الناجح لخطة عمل العقد الثاني للتعليم في إفريقيا.</p>	<p>1- عقد مكتب وزراء التعليم اجتماعاً في أديس أبابا في شهر أغسطس لاستعراض خطة العمل والمصادقة عليها تمهيداً لعرضها على الدورة غير العادية للعقد الثاني للتعليم في إفريقيا COMEDAFII.</p> <p>2- انعقدت الدورة غير العادية الثانية في الفترة من 5-7 سبتمبر في مابوتو لدراسة، واعتماد وإطلاق خطة العمل.</p> <p>3- تم إطلاق خطة العمل يوم 8 سبتمبر، من قبل رئيس وزراء موزمبيق.</p> <p>4- صادق اجتماع العقد الثاني للتعليم في إفريقيا - علي لجنة تسيير العقد الثاني للتعليم بما في ذلك المعهد الإفريقي لتنمية التعليم IPED باعتباره المرصد الإفريقي للتعليم.</p>	<p>- 2006 - 2015 أعلنت العقد الثاني للتعليم في إفريقيا؛</p> <p>- الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء مدعوين لدعم تنفيذه.</p>	<p>Assembly/AU/Dec. 92(VI) مقرر بشأن العقد الثاني للتعليم في إفريقيا (2006 - 2015) وإطار خطة العمل للعقد الثاني.</p>

<p>المضي في بناء قدرات المعهد الإفريقي لتنمية التعليم وفقاً لخطة عمل العقد الثاني للتعليم في إفريقيا.</p>	<p>1- تم ضم المعهد الإفريقي لتنمية التعليم في لجنة التسيير للعقد الثاني للتعليم في إفريقيا، باعتباره مرصداً للتعليم.</p> <p>2- شاركت الإدارة في الدورة 14 الرابعة عشر للمجلس التنفيذي الدول أعضاء المعهد الإفريقي لتنمية التعليم في داكار في شهر سبتمبر 2006، وتأكدت من اتخاذ مقرر يلزم الدول الإحدى عشر أعضاء المعهد الإفريقي لتنمية التعليم بتصفية ديون المعهد المتعلقة حتى لا تضار مفوضية الاتحاد الإفريقي في إدارتها للمعهد باعتباره مرصداً للتعليم.</p> <p>3- تم إيفاد بعثة مراجعة حسابية لجمهورية الكونغو الديمقراطية في شهر أكتوبر 2006 وتحققت من وضع المعهد الإفريقي لتنمية التعليم في مجالات الموارد البشرية والإدارية المالية والمسائل القانونية والبرمجة. وتم وضع خطة عمل "تحول" لمواجهة احتياجات بناء القدرات لكي يصبح المعهد مرصداً للتعليم خلال العامين القادمين.</p>	<p>بناء قدرات المعهد الإفريقي لتنمية التعليم باعتباره مرصداً لتعليم للاتحاد الإفريقي.</p>	<p>مقرر بشأن إنشاء المعهد الإفريقي لتنمية التعليم باعتباره مرصداً للتعليم في إفريقيا وثيقة EX/CL/227 (VIII) Rev.2</p>
<p>في انتظار رد حكومة السودان</p>	<p>لم ترد بعد حكومة السودان على مذكرة شفوية تطلب منها مزيداً من المعلومات حول اقتراحها، بغية تمكين المفوضية من إجراء دراسة جدوى</p>	<p>يتعين أن تنتظر المفوضية في قضية التعاون مع فريق الخبراء المزمع إنشاؤه لهذا الغرض.</p>	<p>EX/CL/243(VIII) ADD.10 ASSEMBLY/AU/DEC.110(VI) مقرر بشأن إنشاء منظمة إفريقية تعليمية، علمية وثقافية (AFESCO)</p>

الشئون الاجتماعية

المقرر	الالتزامات	الأنشطة التي تم اتخاذها	المسئول	ملاحظات
الصحة:				
مقرر بشأن الموقف الإفريقي المشترك إزاء الدورة الخاصة للجمعية العامة للأمم المتحدة حول الإيدز(نيويورك، 31 مايو – 2 يونيو، 2006) Assembly/AU/Dec. 114 (VII).	* تعميم الموقف المشترك والتزام برازافيل المرفق بشأن العمل على زيادة الحصول على خدمات فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز. * تحسين مواءمة وتنسيق الاستراتيجيات مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء الإنمائيين. * تطوير خطة التنفيذ المعنية بنتائج قمة ابوجا الاستثنائية، للدول الأعضاء، CSOs، والاتحاد الإفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء الإنمائيين.	* تعميم الموقف المشترك على الدول الأعضاء، CSOs، وكالات الأمم المتحدة والشركاء الإنمائيين الآخرين. * تنظيم مشترك بين الوكالات بشأن التنسيق بين الاتحاد الإفريقي و المجموعات الاقتصادية الإقليمية و الشركاء الإنمائيين لوضع الاستراتيجيات الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية /الإيدز، والسل، والملاريا. * تم اتخاذ اللازم	* الشئون الاجتماعية	اجتماع متابعة مقرر عقده في العام القادم. يتم عرضه لاعتماده من جانب وزراء الصحة.
مقرر بشأن نداء أبوجا للتعبيل باتخاذ إجراء نحو الحصول العالمي على خدمات الإيدز، والسل، والملاريا. Assembly/AU/Dec. 115(VII)	* إعادة إعلان الإيدز، والسل والملاريا كحالة طوارئ في إفريقيا؛ * السبق في تنفيذ نداء أبوجا. * تعزيز الشراكة من أجل نهج متعدد القطاعات أكثر مواءمة، وأحسن تنسيقاً. * تعبئة الدعم لتمويل إضافي.	* تم اتخاذ اللازم *تنفيذ محسن لنداء أبوجا ومتابعة تفعيله.	* الشئون الاجتماعية	الخطط جارية لإطلاق حملة جديدة ضد الملاريا. الحاجة للتعبئة

<p>PAP&CSOs مشاركين في النداء الخاص بالسل والملايا. وضع خطة المتابعة</p>	<p>الشئون الاجتماعية الشئون الاجتماعية</p>	<p>* تم تنظيم الاجتماع المشترك بين الوكالات المشار إليها أنفاً * الجهود مستمرة: من الاتحاد الأوروبي ووكالات الأمم المتحدة. ائتلاف CSOs لمكافحة الإيدز تم تعبئته. * تم تنظيم اجتماع مشترك بين الوكالات بشأن المواءمة والتنسيق؛ وزيادة مشاركة الاتحاد الإفريقي في أنشطة المجموعات الاقتصادية الإقليمية</p>	<p>* تعبئة البرلمانين و CSOs ليلعبا دورهما بطريقة منسقة تنسيقاً جيداً. * الاتحاد الإفريقي، والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء الإنمائيين لمتابعة التنفيذ وإعداد تقرير لعرضه على المؤتمر.</p>	
<p>يطلب من الشركاء الإنمائيين استخدام مساعدتهم لتسهيل التنفيذ من جانب الدول الأعضاء. من المتوقع إعداد تقرير في عام 2008، لكن يتم إعداد تقرير مؤقت في يوليو 2007.</p>	<p>*الشئون الاجتماعية *الشئون الاجتماعية</p>	<p>* تم النشر * تم وضع خطة تنفيذ لاعتمادها من قبل الوزراء؛ وبعد ذلك يتم رصد التنفيذ.</p>	<p>* حث الدول الأعضاء ومنظمات المجتمع المدني على تنمية وتنفيذ الأطر الوطنية الملائمة. * يطلب من ACERWC والمجموعات الاقتصادية الإقليمية و ACHPR والشركاء الإنمائيين متابعة التنفيذ وإعداد تقرير يعرض على مؤتمر الاتحاد الإفريقي.</p>	<p>مقرر بشأن الإطار القاري لمواءمة النهج بين الدول الأعضاء وتكامل السياسات بشأن حقوق الإنسان والشعوب المتضررة والمصابة بعدوى الإيدز Assembly/AU/Dec. 116 (VII)</p>
<p>ملاحظات</p>	<p>المسؤول</p>	<p>الأنشطة المضطلع بها</p>	<p>الالتزامات</p>	<p>المقرر</p>
<p>* اعتماد خطة العمل المنقحة وتضم مبادرة</p>	<p>*الشئون الاجتماعية</p>	<p>* تم عقد اجتماع الخبراء في ديسمبر 2006.</p>	<p>* طبع ونشر وتوزيع الاستراتيجية. * طبع ونشر وتوزيع الاستراتيجية.</p>	<p>استراتيجية التغذية الإقليمية الإفريقية</p>

نيباد للتغذية.			* إنشاء فريق عمل. * اجتماع خبراء السلوك في ديسمبر.	EX/CL/Dec.248 (VIII)
اعتماد خطة العمل	* الشؤون الاجتماعية	* عقد دورة استثنائية في الفترة من 18 - 22 سبتمبر 2006.	* عقد دورة استثنائية للمؤتمر الإفريقي لوزراء الصحة في مابوتو.	الإطار القاري للصحة الجنسية والإنجابية والحقوق EX.CL/Dec.249 (VII)
الرياضة				
تم عقد اجتماع أول للجنة المنظمة واللوجستية لبدء العام الدولي لكرة القدم الإفريقية في شهر ديسمبر 2006.	الشؤون الاجتماعية	* الاجتماع الأول للجنة المنظمة واللوجستية لبدء العام الدولي لكرة القدم الإفريقية الذي سيعقد في يناير 2007.	* تنظيم اجتماع مع إثيوبيا، وبكاف CAFS والفيفا FIFA وجنوب إفريقيا لإنشاء لجنة تسيير. * وضع برنامج لأنشطة العام. * إطلاق العام الدولي لكرة القدم الإفريقية. * الترحيب بعرض الجزائر استضافة جميع الألعاب الإفريقية في يوليو 2007، ودعوة الدول الأعضاء إلى المشاركة الكبيرة في دورة جميع الألعاب الإفريقية في الجزائر، وتعبئة كبار الرياضيين والرياضيات وفقاً لقرارات أجهزة السياسات الإفريقية ذات الصلة فيما يتعلق بالألعاب الأولمبية المزمع إقامتها في بكين، 2008.	مقرر بشأن البنود الأخرى المقترحة من جانب الدول الأعضاء مقدم للدورة العادية السادسة للمؤتمر، الوثيقة ASSEMBLY/AU/3(VII) حول العام الدولي لكرة القدم.
الرعاية الاجتماعية:				
	الشؤون الاجتماعية	* الاتحاد الإفريقي في سبيله استعراض إطار السياسة الاجتماعية. * تم عرض الوثيقة للنظر فيها خلال الدورة العادية الرابعة لمفوضية العمل والشؤون الاجتماعية.	* يطلب من المفوضية تنظيم اجتماع لوزراء التنمية الاجتماعية لاستكمال مشروع إطار السياسة الاجتماعية في إفريقيا - قبل عرضه على الدورة العادية للمجلس التنفيذي في يوليو 2007	مقرر بشأن الدورة العادية الرابعة للعمل والشؤون الاجتماعية، الوثيقة EX.CL/260 (IX)
	بمساعدة المنظمة	وجه الاتحاد الإفريقي بالتعاون	* يطلب المفوضية إعداد المتطلبات المالية	

	<p>الدولية لمساعدة المسنين. سوف يقوم الاتحاد الإفريقي أولاً بإنشاء لجنة التسيير لتحديد TOR للمجلس الاستشاري.</p>	<p>مع المنظمة الدولية لمساعدة المسنين نداء ياوندي للعمل في سبتمبر 2006، * المناقشات مستمرة مع المنظمة الدولية لمساعدة المسنين بشأن إنشاء المجلس الاستشاري للمسنين</p>	<p>لإنشاء المجلس الاستشاري للمسنين ويدعو الدول الأعضاء إلى التصدي لمحنة المسنين.</p>	
	<p>الشؤون الاجتماعية</p> <p>الشؤون الاجتماعية</p>	<p>إنشاء المعهد الإفريقي لإعادة التأهيل موقعاً على الشبكة الإلكترونية في أكتوبر 2006؛</p> <p>بدأت إدارة الشؤون الاجتماعية بالاتحاد الإفريقي بالفعل استعراضاً مكتيباً بشأن تفويض وهيكل المعهد.</p> <p>تم القيام بزيارات للمركز الإفريقي للبحث التطبيقي والتدريب في ميدان التنمية الاجتماعية. وعقد اجتماع في</p>	<p>* يطلب من معهد إعادة التأهيل الإفريقي ARI الاضطلاع ببعثات دعوة وتعبئة سياسية في الدول الأعضاء لإطلاعها على أنشطة المعهد، والتعبئة السياسية للعضوية والتأكد من أن ذوي الاحتياجات الخاص تشملهم برامج التنمية الوطنية في الدول الأعضاء.</p> <p>* يدعو المفوضية، بالتعاون مع مجلس إدارة المعهد الإفريقي لإعادة التأهيل ARI، إلى اتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لاستعراض تفويض وهيكل المعهد؛</p> <p>* يطلب من المعهد الإفريقي لإعادة التأهيل، الاضطلاع ببعثات دعوة وتعبئة سياسية في الدول الأعضاء لإحاطتها علماً بأنشطة المعهد والتعبئة السياسية للعضوية والتأكد من أن ذوي الاحتياجات الخاصة تشملهم برامج التنمية الوطنية في الدول الأعضاء.</p> <p>* يحث الدول الأعضاء على الإفادة من المؤسسات الإفريقية القائمة مثل المركز الإفريقي للبحث التطبيقي والتدريب في ميدان التنمية الاجتماعية عند إجراء البحوث في القارة وتقديم الدعم للمركز بالانضمام للعضوية والوفاء بالالتزامات المالية</p>	

<p>المركز لديه إمكانيات ويتعين دعم الجهود التي يبذلها ويوجه الثناء والشكر للقيادة الليبية.</p>	<p>الشنون الاجتماعية</p>	<p>ليبيا حول مبادرة القذافي بشأن الشباب والشابات والأطفال وقام المركز بتنظيم الاجتماع في نوفمبر 2006 وشارك الاتحاد الإفريقي في هذا الاجتماع.</p>		
<p>تحدي نقص سكرتير للجنة ما زال قائماً</p>	<p>الشنون الاجتماعية</p>	<p>* عقد المؤتمر الثامن للجنة الإفريقية المعنية بحقوق ورعاية الطفل في الفترة من 27 نوفمبر - 1 ديسمبر 2006. * تم تلقي ثلاثة تقارير من الدول الأعضاء من الدول الأعضاء حملات زيادة الوعي لدى الدول الأعضاء مستمرة . ACERWC</p>	<p>* يحيط علماً مع الارتياح بجهود اللجنة الإفريقية للخبراء المعنية بحقوق ورعاية الطفل (اللجنة) في مجال الترويج للميثاق الإفريقي المعني بحقوق ورعاية الطفل (الميثاق الإفريقي) ويدعو اللجنة إلى البدء في النظر في التقارير الواردة من أطراف الدول؛ * يناشد الدول الأعضاء التي لم تبادر بعد بعمل ذلك أن تشرع في عملية المصادقة على الميثاق الإفريقي المعني بحقوق ورعاية الطفل وتنفيذ أحكامه؛ * يحث الدول الأعضاء على إيلاء مزيد من الاهتمام بالطفل في سياساتها وبرامجها الإنمائية والالتزام بتحقيق أجندة "إفريقيا ملائمة للأطفال"؛ * يدعو اللجنة إلى التعاون مع المفوضية في عقد اجتماع استعراض منتصف المدة لتقييم</p>	<p>قرار بشأن اللجنة الإفريقية للخبراء المعنية بحقوق ورعاية الطفل، الوثيقة EX.CL/275</p>

	<p>الشئون الاجتماعية</p> <p>الشئون الاجتماعية</p> <p>الشئون الاجتماعية</p>	<p>تم تجهيز استبيانات من جانب إدارة الشئون الاجتماعية وتم استعراضها من قبل اللجنة الإفريقية لحقوق ورعاية الطفل ACERWC</p> <p>تم توظيف موظف كبير في شهر أغسطس</p>	<p>تنفيذ الموقف الإفريقي المشترك بشأن الطفل المزمع عقده في الربع الأخير من عام 2006؛</p> <p>* يناشد الدول الأعضاء تقديم الدعم المعنوي والفني والمالي للجنة.</p> <p>* يحث المفوضية على مواصلة دعم اللجنة وتعزيز قدرتها لتمكينها من مواصلة مهامها بصورة فعّالة.</p>	
<p>سوف تتابع إدارة الشئون الاجتماعية التوصيات التي جاءت بالتقرير</p>	<p>الشئون الاجتماعية</p>	<p>* قامت إدارة الشئون الاجتماعية ببعثة إلى ليبيا في شهر نوفمبر 2006 وتم إعداد تقرير عن المهمة.</p> <p>* أجرى الاتحاد الإفريقي دراسة مكتبية.</p>	<p>* <u>يطلب من المفوضية إجراء دراسة من أجل سن تشريع لتنظيم وتأكيد احترام الحياة الاجتماعية في إفريقيا - وإعداد تقرير لعرضه على الدورة العادية المقبلة للمجلس التنفيذي في يناير 2007.</u></p>	<p>مقرر بشأن سن تشريع لتنظيم وتأكيد احترام الحياة الاجتماعية في إفريقيا، الوثيقة EX.CL/290(IX)ADD.4</p>
<p>العمل والعمالة والهجرة:</p>				
<p>تقرير قاري سوف يتم جمعه فضلاً عن سياسات العمالة المتكاملة</p> <p>بالنسبة لجميع الاجتماعات الإقليمية فقد تم تنفيذها بنجاح.</p>	<p>الشئون الاجتماعية</p> <p>ساندت الدول الأعضاء المفوضية</p>	<p>تم تنظيم ورش عمل إقليمية وتم إجراء خمس دراسات إقليمية حول تعزيز العمالة وتم أيضاً وضع خمسة أطر إقليمية بشأن تكامل سياسات وبرامج العمال لمناطق الجنوب والغرب والشمال والشرق والغرب والوسط الإفريقي.</p>	<p>* يطلب من الدول الأعضاء المشاركة بفاعلية في المشاورات الإقليمية التي نظمتها المفوضية على المستوى الإقليمي حول وضع أطر إقليمية بشأن تكامل السياسات والبرامج لتعزيز العمالة وتخفيف وطأة الفقر وفقاً ل<u>قمة واجادوجو</u>.</p>	<p>مقرر بشأن الدورة العادية الرابعة لمفوضية العمل والشئون الاجتماعية، EX.CL/DEC.290(IX)</p>

المقرر	الالتزامات	الأنشطة التي تم الاضطلاع بها	المسئول	ملاحظات
EX.CL/DEC.304(IX) مقرر بشأن إطار سياسة الهجرة لإفريقيا، وثيقة EX.CL/276 (IX)	* بحث الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية على الاستفادة من إطار الهجرة عند وضع سياسات الهجرة؛ * يطلب من المفوضية بالتشاور مع المنظمة الدولية للهجرة والشركاء الآخرين ذوي الصلة مساعدة الدول الأعضاء من خلال تنمية وتنفيذ سياسات حكيمة للهجرة. * يفوض مفوضية الاتحاد الإفريقي، بالتعاون مع الشركاء، بتنمية آلية للمتابعة. * يطلب كذلك من رئيس مفوضية الاتحاد الإفريقي، أن يقدم تقريراً بصفة دورية عن تنفيذ الإطار.	قدمت الوثيقة لحوار رفيع المستوى للأمم المتحدة. تم إرسال الوثائق إلى الدول الأعضاء . جاري وضع الخطط اللازمة		
EX.CL/DEC.305 (IX) مقرر بشأن الموقف الإفريقي المشترك إزاء الهجرة والتنمية، وثيقة EX.CL/277 (IX)	المؤتمر: 1- بحث الدول الأعضاء على تنفيذ الموقف المشترك؛ 2- يطلب من المفوضية أن تبادر على وجه السرعة بعقد مؤتمر وزاري بشأن الهجرة والتنمية في ليبيا، (IX) EX.CL/DEC.305 المجلس التنفيذي: 1- بحث الدول الأعضاء على إدماج الهجرة في استراتيجيات التنمية وتنفيذها خاصة في مجال تنمية الموارد البشرية. 2- بحث كذلك الدول الأعضاء على تخصيص الموارد الكافية لتنفيذ التوصيات الواردة في الموقف الإفريقي المشترك بشأن الهجرة والتنمية؛ 3- يناشد المجتمع الدولي مواصلة التعاون في تنفيذ ودعم تحقيق الأهداف الواردة بالموقف	تم تقديم الموقف المشترك لحوار الأمم المتحدة رفيع المستوى. عقدت اجتماعات تمهيدية في برازافيل ومالطا للتمهيد لعقد مؤتمر وزاري مشترك بين إفريقيا والاتحاد الأوروبي حول الهجرة والتنمية. - انعقد المؤتمر الوزاري المشترك بين إفريقيا/ والاتحاد الأوروبي في طرابلس، ليبيا، نوفمبر 2006	الشنون الاجتماعية	تم اللازم
			الشنون الاجتماعية	تم اعتماد الإعلان الإفريقي / الأوروبي المشترك بشأن الهجرة والتنمية . تم اعتماد خطة عمل الاتجار بالبشر .

		<p>خصص الاتحاد الأوروبي مبلغاً من المال لتنفيذ الإعلان الإفريقي- الأوروبي المشترك حول الهجرة والتنمية.</p> <p>حضرت مفوضية الاتحاد الإفريقي حوار الأمم المتحدة رفيع المستوى، وقدمت الموقف المشترك للسفراء الإفريقيين، والتقرير متاح.</p> <p>تم إعداد التقرير وعرض على المؤتمر.</p>	<p>الإفريقي المشترك حول الهجرة والتنمية؛</p> <p>4- يطلب من رئيس المفوضية، بالتعاون مع المنظمة الدولية للهجرة والشركاء الآخرين، التنسيق والدعوة إلى تنفيذ الموقف الإفريقي المشترك حول الهجرة والتنمية.</p> <p>(1) يفوض رئيس مفوضية الاتحاد الإفريقي بوضع موقف مشترك باعتباره توافق آراء إفريقي عريض حول قضايا الهجرة والتنمية وتقديمه للفريق الإفريقي للسفراء في الأمم المتحدة باعتباره مدخلاً إفريقياً في حوار الأمم المتحدة رفيع المستوى حول الهجرة الدولية والتنمية المزمع إجراؤه في شهر سبتمبر 2006.</p> <p>5- يطلب كذلك من رئيس المفوضية إعداد تقرير عن نتيجة المؤتمر الوزاري الإفريقي-الأوروبي بشأن الهجرة والتنمية وحوار الأمم المتحدة رفيع المستوى حول الهجرة الدولية والتنمية يقدم إلى الدورة العادية المقبلة للمؤتمر.</p>	
ملاحظات	المسئول	الأنشطة المطع اتخاذها	الالتزامات	المقرر
دراسة الجدوى لم يتم إجراؤها بعد وهذا يتوقف على استلام الوثائق من جمهورية مالي.	الشنون الاجتماعية	طلب إلى جمهورية مالي تقديم الوثائق المناسبة لمفوضية الاتحاد الإفريقي.	EX.CL/Dec.314 (IX) المجلس التنفيذي: 1- يطلب من المفوضية، أن تقوم، بالتعاون مع حكومة مالي، برصد تنفيذ هذا المقرر، ورعاية عملية إنشاء المركز الإفريقي للدراسة والبحث بشأن الهجرة؛	مقرر حول إنشاء المركز الإفريقي للدراسة والبحث بشأن الهجرة، وثيقة EX.CL/290.(IX) ADD.2

			2- يطلب كذلك من المفوضية رفع تقرير حول العملية إلى الدورة العادية العاشرة للمجلس التنفيذي.	
--	--	--	--	--

البنية التحتية والطاقة

المقررات: الرقم: والعنوان	المقررات: الإجراءات المطلوب	منفذ (كلياً/جزئياً) الإجراءات المتخذة	لم تنفذ	المعوقات
المؤتمر / الاتحاد الإفريقي Dec.132 (VII) مقرر بشأن اقتراح لإنشاء صندوق في الاتحاد الإفريقي لتخفيف حدة الزيادة في أسعار البترول على البلدان الإفريقية الفقيرة وتنسيق السياسات الإفريقية المتعلقة بالبترول.	1- على المفوضية أن تجري دراسة معمقة حول الزيادات في أسعار البترول وتقديم استراتيجية مفصلة للتعاون والتضامن بين البلدان المنتجة للبترول والبلدان الإفريقية غير المنتجة للبترول.	تم إجراء دراسة بمشاركة بنك التنمية الإفريقي والاتحاد الإفريقي.	لا يوجد	
		سوف يتم إعداد سياسة قارية للتعاون والتضامن في مجال البترول والغاز تستند إلى مقررات اجتماع القاهرة، وكذلك التوصيات والخطوط الإرشادية.		
	2- على المفوضية أن تنظم الاجتماع الأول للوزراء المسؤولين عن البترول والغاز.	* عقد في القاهرة (مصر) في الفترة من 11 - 15 ديسمبر 2006	لا يوجد	
		* سوف تعرض نتائج الاجتماع الوزاري على قمة الاتحاد الإفريقي الثامنة في شهر يناير.	لا يوجد	
EX.CL/DEC.293 (IX) مقرر بشأن المؤتمر الأول للوزراء الإفريقيين المسؤولين عن الطاقة الكهربائية.	1- على الدول الأعضاء أن تخصص أولوية كافية لقطاع الطاقة في سياساتها الإنمائية مع الأخذ في الاعتبار استراتيجيات الحد من الفقر. 2- على المفوضية اتخاذ كافة الإجراءات اللازمة بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء الآخرين من أجل تنفيذ خطة عمل الكهرباء.	* مستمرة * سوف ترصد المفوضية الاستجابة على أساس مستمر وإعداد التقارير اللازمة. * تم البدء في الأنشطة لتنفيذ خطة العمل مثل السياسة القارية، والدراسة المؤسسية للمشروعات الكبرى.	يعتمد النشاط على ميزانية البرامج لعام 2007.	يعتمد النشاط على ميزانية البرامج لعام 2007

المقررات: الرقم والعنوان	المقررات: الإجراءات المطلوب	منفذ (كلياً/جزئياً) (الإجراءات المتخذة)	لم تنفذ	المعوقات
EX.CL/DEC.294 (IX) مقرر بشأن المؤتمر الأول للوزراء الإفريقيين المسؤولين عن النقل بالسكك الحديدية.	1- على الدول الأعضاء إبلاء أولوية كافية لمسائل النقل في سياساتها الإنمائية مع الأخذ في الاعتبار بصفة خاصة استراتيجيات الحد من الفقر.	* تقرير المؤتمر الوزاري بما في ذلك إعلان وخطة عمل برازافيل متاح أمام الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة.		
		* سوف ترصد المفوضية الاستجابة بصفة مستمرة وإعداد التقارير اللازمة.	النشاط يعتمد على ميزانية برامج 2007	
		* تم تضمين الأنشطة في خطة عمل النقل بالسكك الحديدية في برنامج وميزانية المفوضية لعام 2007.	التنفيذ سوف يبدأ في أوائل عام 2007	في انتظار اعتماد ميزانية برامج 2007.
EX.CL/DEC.295 (IX) مقرر بشأن مؤتمر الوزراء الإفريقيين المسؤولين عن النقل الجوي.	1- على الخطوط الجوية الإفريقية أن تعزز التعاون من خلال إبرام اتفاقيات تجارية وموامة التعريفات بغية تعزيز ربط شبكات الطرق فيما بين البلدان الإفريقية والتخفيض إلى أدنى حد لنفقات السفر بالجو في إفريقيا؛	جاري إعداد ورقة مفاهيمية وموضوعات خاصة بمشروعات محددة.	مستمر	لا توجد معوقات حتى الآن
		2- على المفوضية اتخاذ كافة الإجراءات اللازمة، بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء الآخرين من أجل تنفيذ خطة عمل السكك الحديدية.	منفذ (كلياً/جزئياً) (الإجراءات المتخذة)	المقررات : الإجراءات المطلوب اتخاذه
EX.CL/DEC.295 (IX) مقرر بشأن مؤتمر الوزراء الإفريقيين المسؤولين عن النقل الجوي.	1- على الخطوط الجوية الإفريقية أن تعزز التعاون من خلال إبرام اتفاقيات تجارية وموامة التعريفات بغية تعزيز ربط شبكات الطرق فيما بين البلدان الإفريقية والتخفيض إلى أدنى حد لنفقات السفر بالجو في إفريقيا؛	* تم إجراء مشاورات مع رابطة شركات الطيران الإفريقية لتعزيز تعاونها التجاري والتشغيلي.		لا توجد معوقات حتى الآن.
		* مشروع تحديد أكفاً شبكة الطرق الجوية الإفريقية متضمن في ميزانية برامج 2007 للمفوضية.	يبدأ في عام 2007	النشاط يعتمد على ميزانية برامج 2007

لا توجد معوقات بعد	مستمر	* تقرير المؤتمر الوزاري بما في ذلك خطة عمل ليبرفيل متاحة الآن أمام الدول الأعضاء.	2- يتعين على الدول الأعضاء خلق البيئة المواتية للاستثمارات عبر الحدود من أجل إنشاء شركات طيران تجارية إقليمية ومتعددة الجنسيات في إفريقيا.
قيود مالية	استجابة الدول الأعضاء ليست إيجابية بعد وما زالت لجنة الطيران المدني الإفريقية في وضع مالي لا تحسد عليه.	* قررت المفوضية عقد مزيد من المشاورات مع مكتب لجنة الطيران المدني الإفريقية وبعض الدول الأعضاء التي تمثل جميع مناطق الاتحاد الإفريقي لحسم هذه المسألة.	3- على الدول الأعضاء أن تضمن السداد الكامل والفوري للمساهمات والمتأخرات لحساب لجنة الطيران المدني الإفريقية التي ينتهي اتفاقها المؤقت مع منظمة الإيكاو في 31 ديسمبر 2006.
لا توجد معوقات بعد		* تم عقد اجتماعات مع المنظمة الدولية للطيران المدني، واللجنة الاقتصادية لإفريقيا، وبنك التنمية الإفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية حول تنفيذ خطة عمل النقل الجوي.	4- على المنظمة الدولية للطيران المدني، واللجنة الاقتصادية لإفريقيا، وبنك التنمية الإفريقي، وكذلك الشركاء الإنمائيين مساندة تنفيذ خطة عمل النقل الجوي لإفريقيا.
لا توجد معوقات بعد	يبدأ التنفيذ في عام 2007	* المفوضية ومنظمة الإيكاو في سبيلهما لإبرام وتوقيع MOU لتنفيذ مشروع للنقل الجوي المستدام في إفريقيا .	
لا توجد معوقات بعد		* قدمت المجموعات الاقتصادية الإقليمية لوائحها الخاصة بمنافسة النقل الجوي للمفوضية .	5- على المفوضية والمجموعات الاقتصادية الإقليمية التعجيل بمواءمة قواعد المنافسة في مجال النقل الجوي.
لا توجد معوقات بعد	جاري	* استعانت المفوضية باستشاري لمواءمة لوائح المنافسة المقدمة.	

الاقتصاد الريفي والزراعة

موقف التنفيذ	رقم وعنوان المقرر
<p>نظام رصد الإنفاق الزراعي (AETS) لتخصيص نسبة 10% من الميزانية للزراعة تم اعتماده كأساس لجمع البيانات سنوياً حول المخصصات للزراعة من قبل الدول الأعضاء.</p> <p>قدمت تسع عشر دولة بيانات للمفوضية حول مخصصات الميزانية باستخدام نظام رصد الإنفاق الزراعي.</p> <p>التحليل التمهيدي للبيانات (بيانات من 19 بلداً)</p> <p>* فوق 10 في المائة - 3 بلدان - النيجر 15ر20 ، إثيوبيا 6ر13 ، تشاد 9ر11 .</p> <p>* بين 5 و10 في المائة - 4 بلدان - تونس 2ر8% ، زيمبابوي 2ر6% ، سوازيلاند 5ر5% ، السودان 4ر5% .</p> <p>* أقل من 5 في المائة 12 بلداً.</p>	<p>مقرر بشأن مؤتمر وزراء الزراعة.</p> <p>EX.CL/267 (IX)</p>
<p>تنظيم المؤتمر الدولي حول أنفلونزا الطيور الواسعة العدوي</p> <p>كما سبق الإعلان عنه في مؤتمر بانجول عقد المؤتمر الدولي حول أنفلونزا الطيور من 6 إلى 8 ديسمبر 2006، في باماكو برئاسة مشتركة من الاتحاد الإفريقي والاتحاد الأوروبي وحكومة جمهورية مالي.</p> <p>وسبقت هذا المؤتمر عدة تظاهرات هامة.</p> <p>جمع مؤتمر باماكو ممثلي 72 بلداً وحوالي عشرين منظمة دولية وإقليمية. وشارك فيه أصحاب اتخاذ القرار على المستوى السياسي (الوزاري) والوطني، ومؤسسات مالية إقليمية ودولية. وتم خلاله الإعلان عن عدة تمويلات إضافية بمبلغ إجمالي قدره 475 مليون دولار أمريكي لفائدة البلدان النامية وبخاصة الإفريقية.</p> <p>ويعتبر مؤتمر باماكو في نظر المشاركين، مرحلة هامة في التعبئة الدولية ضد أنفلونزا الطيور والأمراض الجديدة أو التي ظهرت من جديد في العالم.</p>	<p>مكافحة أنفلونزا الطيور</p> <p>EX.CL/287 (IX)</p>

EX.CL/295 (X)

Page 26

موقف التنفيذ	رقم وعنوان المقرر
<p>في الوقت الحاضر، هناك 30 بلداً وأربع مجموعات اقتصادية إقليمية طورت استراتيجيات قطرية وإقليمية خاصة بالمخصبات، وهذا العدد أخذ في الازدياد، كما هو الحال في أعقاب القمة، حيث اعترفت البلدان بالأهمية البالغة للمخصبات لاستعادة عافية التربة وتحسين الإنتاجية الزراعية. وهناك أيضاً كثير من البلدان التي تدمج استراتيجياتها الخاصة بالمخصبات في برامجها الإنمائية الشاملة في القطاع الزراعي. وكثير من البلدان الآن اقتربت من النيباد وشريكها التقني في هذه المبادرة، وهو المركز الدولي لتطوير الأسمدة، من أجل تحويل هذه الاستراتيجيات إلى برامج قابلة للتطبيق.</p> <p>وقد اتفقت مفوضية الاتحاد الإفريقي والنيباد على التعاون فيما بينهما بشأن إعداد مشروع خطة أعمال لتسهيل تنفيذ إعلان أبوجا. وريثما تكون الخطة جاهزة، سوف تقوم مفوضية الاتحاد الإفريقي من جانبها بتعميمها، فضلاً عن توجيه دعوة لعقد اجتماع للمؤسسات الأربع المكلفة من قبل الدول أعضاء الاتحاد الإفريقي بتسهيل تنفيذ إعلان أبوجا (النيباد، اللجنة الاقتصادية لإفريقيا، وبنك التنمية الإفريقي) لاستعراض الخطة والاتفاق على التحرك قدماً.</p> <p>وسوف يعقد هذا الاجتماع في أوائل عام 2007 في أديس أبابا وبنك التنمية الإفريقي في سبيله الآن استكمال مشروع كل من وثائق الصك القانوني والإطار من أجل إنشاء مرفق الأسمدة. وتحدد هذه الوثائق هيكل الحكم المقترح، ومعايير الصلاحية والإجراءات التشغيلية للمرفق.</p> <p>وسوف يتم تعميم الوثائق على الاتحاد الإفريقي، واللجنة الاقتصادية لإفريقيا، والنيباد والمركز الدولي لتطوير الأسمدة، ومؤسسة روكفلر والمجموعات الاقتصادية الإقليمية قبل عملية الاستكمال. ويتعين أن تكون هذه المشاريع جاهزة للتعميم بحلول نهاية شهر ديسمبر، 2006</p>	<p>إعلان أبوجا بشأن المخصبات للثورة الخضراء الإفريقية . Assembly/AU/6 (VII)</p>

<p>ولبلورة هذه البداية، التزم الرئيس النيجيري أوباسانجو بتقديم 10 مليون دولار أمريكي للصندوق، وتعهدت الدول أعضاء الاتحاد الإفريقي بتقديم المزيد من التمويل. ويأتي هذا وفقاً للقرار 12: "طلبت الدول أعضاء الاتحاد الإفريقي أيضاً من مفوضية الاتحاد الإفريقي والشراكة الجديدة لتنمية إفريقيا إنشاء آلية لرصد وتقييم تنفيذ هذا القرار، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لإفريقيا وبنك التنمية الإفريقي، وتقديم تقرير مرحلي لرؤساء الدول في قمتي الاتحاد التي تجري سنوياً</p>		
--	--	--

الشئون الاقتصادية

المعوقات	الإجراء المتخذ أو المزمع اتخاذه	رقم المقرر وعنوانه
<p>هناك حاجة لموارد مالية لتمويل مشاركة المجموعات الاقتصادية الإقليمية.</p>	<p>تم وضع خريطة طريق لعملية الترشيد وتم تعميمها على المجموعات الاقتصادية الإقليمية للتعليق عليها. وفي الوقت ذاته تقوم المفوضية بتعيين استشاريين لتنفيذ بعض الدراسات المرتبطة بعملية الترشيد ومازالت المفوضية في انتظار عقد اجتماع للمجموعات الاقتصادية الإقليمية في يناير 2007 لمناقشة آلية للتنسيق بين المجموعات الاقتصادية الإقليمية.</p>	<p>ASSEMBLY/AU/DEC.112(VII) مهلة بشأن اعتراف المجموعات الاقتصادية الإقليمية الجديدة . على المجموعات الاقتصادية الإقليمية تنسيق ومواءمة سياساتها فيما بينها ومع المفوضية بغية التعجيل بعملية تكامل إفريقيا.</p>
<p>تحديد الاستشاريين</p>	<p>تم تقديم المبررات والصلاحيات للمجلس القانوني لتعيين مؤتمر الوزراء المسئول عن التكامل باعتباره لجنة فنية متخصصة وسوف يعقد مؤتمر الوزراء المسئول عن التكامل اجتماعاً للمرة الثانية في كيجالي، رواندا في إبريل 2007. تم تطوير الصلاحيات للدراسات لتحديد حجم السيناريوهات المختلفة من أجل الترشيد. ووافق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على تقديم الموارد المالية اللازمة لهذه الدراسات، وسوف يبدأ العمل فور تجديد الاستشاريين. وسوف تنظم ورش عمل بعد استكمال الدراسات في مارس 2007. والهدف هو تقديم تقرير وتوصيات لمؤتمر الوزراء المسئول عن التكامل في إبريل 2007 ومؤتمر يوليو 2007 حول نتائج</p>	<p>ASSEMBLY/AU/DEC.113(VII) إضفاء الطابع المؤسسي على مؤتمر الوزراء المسئولين عن التكامل. تقوم المفوضية بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لإفريقيا وبنك التنمية الإفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية بتنفيذ خريطة الطريق من أجل عملية الترشيد (دراسات كمية للسيناريوهات وورش العمل</p>

	الدراسات.	لفائدة أصحاب المصلحة) وتقديم تقرير للمؤتمر في عام 2007.
--	-----------	---

المعوقات	الإجراءات المتخذة أو المزمع اتخاذها	رقم المقرر وعنوانه
	<p>اقترحت الإدارة عقد اجتماع لوزراء المالية يوم 4 سبتمبر 2006 في برازافيل. وتم إرسال مذكرة للحصول على موافقة مكتب الرئيس، ولم يرد حتى الآن.</p> <p>تم تقديم اقتراح لعقد اجتماع لوزراء المالية في سنغافورة قبل الاجتماعات السنوية لصندوق النقد الدولي ومجموعة البنك الدولي ولم يحظ هذا الاقتراح بالدعم ومن ثم لم ينفذ المقرر.</p>	<p>ASSEMBLY/AU/DEC.126(VII)</p> <p>تعزيز تمثيل إفريقيا في مؤسسات بريتون وودز.</p> <p>يقوم رئيس مفوضية الاتحاد الإفريقي باتخاذ الخطوات اللازمة لعقد اجتماع استثنائي للوزراء المسؤولين عن العلاقات مع مؤسسات بريتون وودز، بهدف إعداد استراتيجية كفيلة بتمكين إفريقيا من معالجة موقفها. ومن الأفضل أن يعقد اجتماع قبيل الاجتماعات السنوية لهذه المؤسسات المقرر عقدها في سنغافورة في سبتمبر 2006.</p>
	<p>تم تنمية الصلاحيات اللازمة للدراسة بشأن هذه المسألة. وبناءً عليه، قام بنك التنمية الإفريقي بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الإفريقي بإجراء دراسة سيتم مناقشتها في اجتماع وزاري مقرر عقده في القاهرة في ديسمبر 2006.</p> <p>وسوف يستخدم هذا الاجتماع لانتقاء أفكار حول كيفية إمكانية إنشاء الصندوق، وكيفية الحصول على المساهمات، فضلاً عن آلية للحصول على الأموال لصالح الدول غير المنتجة للبتترول. وتنظم إدارة البنية التحتية والطاقة الاجتماع وسوف تشارك فيه إدارة الشؤون الاقتصادية.</p>	<p>ASSEMBLY/AU/DEC.132(VII)</p> <p>إنشاء صندوق للنفط في الاتحاد الإفريقي.</p> <p>1- الاجتماع الأول للوزراء المسؤولين عن النفط والغاز المزمع عقده في القاهرة، مصر، نوفمبر 2006، سوف يدرس المسألة بتعمق ويقدم استراتيجية مفصلة للتعاون والتضامن بين البلدان الإفريقية المنتجة وغير المنتجة للبتترول بهدف:</p> <ul style="list-style-type: none"> - تحقيق آثار زيادة أسعار البتترول على اقتصادات البلدان الإفريقية الفقيرة غير المنتجة للبتترول؛ - تعظيم العائدات البتروولية للبلدان الإفريقية المنتجة للبتترول؛ و - تعزيز كم وجودة المشتقات البتروولية

		المكررة في إفريقيا بغية الوفاء باحتياجات الأهداف الإنمائية في القارة.
	تم صياغة الصلاحيات اللازمة للدراسات المقترحة من قبل المجلس التنفيذي. ولا توفر الميزانية الحالية الاعتماد اللازم لهذا النشاط، ومن ثم فإن هناك حاجة ماسة لموارد من خارج الميزانية. ولم يتم الحصول على الموارد المالية من مؤسسة بناء القدرات الإفريقية لإجراء الدراسة وجاري تحديد الاستشاريين الآن.	EX.CL/DEC.285 (IX) مصادر بديلة لتمويل الاتحاد الإفريقي بالتشاور مع الدول الأعضاء، تقوم المفوضية بإجراء عمل تحليلي لتقييم أثر مختلف المقترحات على مختلف الاقتصادات، لاسيما على الميزانيات الوطنية، والتجارة والاستثمار (بما في ذلك الآثار القانونية للاتفاقيات)، وبيئة العمل، وكيف ستقدم عائداً مستداماً للاتحاد.

التجارة والصناعة

المعوقات	لم تنفذ	المنفذة (كلياً/جزئياً) الإجراءات المتخذة	المقررات: الإجراءات المطلوب	رقم المقررات وعنوانها
ما زالت المفوضية تمر بصعوبات في دورها التنسيقي، ومنذ أنها ليست في وضع الطرف المفاوض، فإنها تحضر اجتماعات التفاوض فقط بناءً على دعوة توجه إليها. وحتى الآن، يتم دعوتها لمثل هذه الاجتماعات فقط من جانب فريق ESA		جاري تنفيذ المهمة التنسيقية للمفاوضين وفقاً للتفويض. وقد تم تنظيم ورشة عمل تنسيقية بشأن صياغة اتفاقيات الشراكة الاقتصادية، في كينيا من 2-4 أغسطس. وشاركت المفوضية أيضاً في عدة ورش عمل ومناسبات في مصر والسنغال على وجه الخصوص.	يطلب من المفوضية التنسيق بين المجموعات الاقتصادية الإقليمية/أحزمة المفاوضين في تقييم عملية الاستعراض الشاملة.	EX.CL/DEC.298 (IX) مقرر بشأن مفاوضات اتفاقيات الشراكة الاقتصادية.

		جاري تنفيذه. ومن ثم أعدت المفوضية بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لإفريقيا موجز تفاوضي لتوجيه أصحاب المصلحة.	يطلب أيضاً، من المفوضية، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لإفريقيا، مواصلة دعمها الفني للدول الأعضاء لتمكينها من صياغة مواقف واضحة؛	
		جاري التنفيذ، وإلحاقاً للاتفاق الذي تم التوصل إليه في اجتماع لجنة التجارة الوزارية المشتركة بين APC والاتحاد الأوروبي ، الذي شاركت فيه المفوضية بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لإفريقيا، وقام الاثنان بإجراء دراسة استقصائية قاري جمع نتائجها من قبل اللجنة الاقتصادية لإفريقيا.	يطلب كذلك من المفوضية تنسيق نتائج استعراض المفاوضات الخاصة باتفاقيات الشراكة الاقتصادية EPA من قبل المناطق الإفريقية/والأفرقة وتقديم تقرير إلى وزراء التجارة للاتحاد الإفريقي لدراسة وتوجيه السياسات.	
المعوقات	لم تنفذ	منفذ (كلياً/جزئياً) الإجراءات المتخذة	المقررات: الإجراء المطلوب	المقررات: الرقم والعنوان
		التنفيذ مستمر. تم تقديم الدعم للدورة العادية الثالثة لوزراء التجارة من خلال أوراق فنية.	يرحب بالدعم المقدم من المفوضية واللجنة الاقتصادية لإفريقيا للمفاوضين الإفريقيين ويطلب منهم مواصلة تقديم دعمهم الفني للدول الأعضاء خلال سير المفاوضات.	ASSEMBLY/AU/DEC.119(VII) مقرر بشأن مفاوضات منظمة التجارة العالمية.

		<p>وفقاً لهذا الطلب، أصدر فخامة الرئيس دينيس ساسو نجييسو جمهورية الكونغو ورئيس الاتحاد الإفريقي إعلاناً يعرب فيه عن قلقه إزاء انهيار مفاوضات الدوحة. وتم إلقاء الضوء على الواجبات، والمسئوليات والالتزام المعنوي لجميع أعضاء منظمة التجارة العالمية في نقل البعد الإنمائي للجولة. وتم تقديم دعوة لجميع أعضاء منظمة التجارة العالمية لاستئناف المفاوضات، ووجه نداء خاص للاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة لإظهار مزيد من الالتزام السياسي لدعم الجهود الهائلة التي بذلتها إفريقيا في الأعوام المنصرمة.</p>	<p>يطلب أيضاً من رؤساء الدول الذين سيشاركون في قمة مجموعة الـ 8 في سانت بيترزبيرج، أن يسعوا للحصول على تأييد وتعاون رؤساء دول البلدان الأساسية لمنظمة التجارة العالمية لموقف إفريقيا، وذلك بغية دعم مصلحة إفريقيا في جولة الدوحة.</p>	
المعوقات	لم تنفذ	<p>منفذ (كلياً/جزئياً) الإجراءات المتخذة</p>	المقررات : الإجراء المطلوب	المقررات: الرقم والعنوان
		<p>جاري التنفيذ.</p>	<p>في سياق إصلاح منظمة الأمم المتحدة، هناك دعوة لتعزيز الأونكتاد واليونيدو بهدف دعم بناء قدراتها لمساندة البلدان النامية من ترويج التجارة والصناعة.</p>	<p>ASSEMBLY/AU/DECL.1(VII). مقرر بشأن منظمة الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو).</p>

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

2007

Report on the status of implementation of previous decisions of the executive council and the assembly

African Union

African Union

<http://archives.au.int/handle/123456789/4235>

Downloaded from African Union Common Repository